

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE (Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC			
500-06-001145-214		Bureau 16.71	Date : 28 septembre 2021
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]			

REGIS PENOSWAY	Absente	Procureur(s) Me David Schulze Me Alexandre Carrier Me Marie Alice Daoust
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA	Absent	Me Mireille Anne Rainville
Défendeur		

	Interprète	Sténographe
Danielle Thérien, g.a.c.		

Cote(s)	Requête pour permission de modifier la demande en autorisation
---------	--

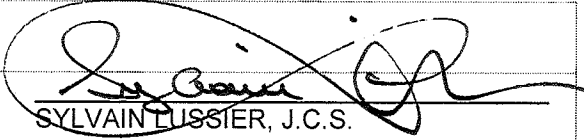
Audition AM :	Début	Fin	Audition PM :	Début	Fin
---------------	-------	-----	---------------	-------	-----

APPEL DE CONFÉRENCE DE GESTION	
Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Jugement rendu

HEURE

	Le Tribunal est saisi d'une demande pour permission de modifier la demande en autorisation d'exercer une action collective et d'une demande de non publication et mise sous scellés;;
	VU le consentement du Procureur Général du Canada :
	LE TRIBUNAL :
	AUTORISE la modification proposée;
	;
	ORDONNE que l'original de la Demande d'autorisation dans ce dossier sois mis sous scellé et qu'à l'exception des parties à l'instance et de leurs procureurs, l'accès à la Demande d'autorisation soit restreint à la version caviardée jointe à la demande;
	ORDONNE que l'accès à toute Demande d'autorisation modifiée, toute Défense écrite, tout éventuelle demande introductive d'instance, les pièces et les requêtes incidentes soit restreint selon les mêmes dispositions et limité à une version de laquelle a été caviardé tout renseignement relatif aux foyers familiaux dans lesquels le Demandeur a été placé et tout renseignement concernant le membre de sa famille ayant subi des préjudices à la résidence Pavillon Notre-Dame de la Route;
	INTERDIT la publication de tout renseignement permettant d'identifier le lieu où le Demandeur a été placé en foyer familial ainsi que le membre de sa famille ayant subi des préjudices à la résidence Pavillon Notre-Dame de la Route;
	LE TOUT frais à suivre.

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE (Chambre civile)
PROVINCE DE QUÉBEC			
500-06-001145-214		Bureau 16.71	Date : 28 septembre 2021
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]			

		
		SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.
	Danielle Thérien, g.a.c.s.	